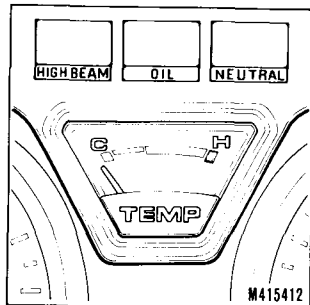


Water temperature gauge

Normal operating temperature is within the right wide white band. If the needle enters the red zone while riding, stop the engine and check the reserve tank coolant level. Read pages 108 and 110 and do not ride the motorcycle until the problem has been corrected. During extended idling in very hot weather, the needle may enter the red zone. In this case, cool the engine by riding the motorcycle or rev the engine with the throttle to force air through the radiator, or stop the engine until it cools.



Indicador de temperatura de agua

La temperatura de operación normal se encuentra en la zona blanca ancha a la derecha. Si la aguja entra en la zona roja durante la conducción, apague el motor y revise el nivel del líquido de enfriamiento en el tanque. Lea las páginas 108 y 110 y no conduzca la moto hasta que solucione el problema.

Durante una marcha en vacío del motor cuando la temperatura ambiente es muy elevada, la aguja puede entrar en la zona roja. En tal caso, enfíe el motor conduciendo la moto o acelere el motor abriendo el acelerador para forzar la circulación del aire por el radiador, o apague el motor hasta que esté refriado.